

regards

sur Marcilly-en-Villette

N° 09
AVRIL 2011

ÉDITO

SOMMAIRE

LE MOT DU MAIRE	1
PETITES NOUVELLES	2
CONSEIL MUNICIPAL	4
ENVIRONNEMENT	5
<ul style="list-style-type: none"> ■ Une équipe efficace ■ Bon voisinage ■ La conteneurisation : Pourquoi ? ■ Fosses septiques 	
NOS AÎNÉS	6
PORTRAIT <ul style="list-style-type: none"> ■ Du fil à l'aiguillon 	7

Beaucoup de réalisations vont voir le jour à Marcilly en 2011...



L'immeuble du Cheval Blanc va de nouveau revivre. Les travaux du 1er étage, destiné à l'habitation, viennent de commencer pour s'achever courant juillet. Le rez-de-chaussée sera comme prévu aménagé en espace commercial pour accueillir une boucherie-charcuterie. L'appel d'offres concernant ces derniers travaux, qui devraient être terminés courant octobre, vient d'être lancé.

Les rues des Relais et de Chantaloup vont être sécurisées par différents aménagements. La rue des Relais disposera à la hauteur de la Maison des Associations d'un rétrécissement afin de ralentir la vitesse des véhicules. Par ailleurs les trottoirs seront aménagés avec notamment la création d'un espace partagé piétons – cyclistes et la réalisation d'une piste cyclable depuis la place de l'église jusqu'au parking Chantaloup d'une part et jusqu'au gymnase d'autre part. Ces travaux, qui naturellement perturberont la circulation, seront effectués entre le 15 juin et fin août.

Les vestiaires du terrain de football seront, pour les plus anciens, restaurés. En outre, ils seront agrandis par l'extension et l'aménagement du club-house, ce qui permettra au COSM de disposer d'une salle pour recevoir les sportifs et leurs accompagnateurs. Ces travaux seront réalisés durant le 2ème trimestre pour se terminer courant juillet.

Nous sommes très satisfaits d'avoir pu programmer la réalisation de tous ces équipements qui vont incontestablement améliorer notre cadre de vie dans beaucoup de domaines. ▢

Xavier Deschamps
Maire de Marcilly-en-Villette
Président de la Communauté de Communes du Canton de La Ferté Saint-Aubin
Vice-Président du Conseil Général du Loiret



Une retraite bien méritée



Louissette Chaumet brillait par sa discrétion et son efficacité. L'équipe municipale et ses collègues l'ont fêtée à l'occasion de son départ à la retraite. Cela a été l'occasion de commenter l'album photo et de se remémorer quelques souvenirs. Elle a été remplacée à la cantine par Sylvie Maillet. Souhaitons-leur bon vent à toutes les deux. ▣

Service gratuit

Vous avez un projet logement quel qu'il soit. Une équipe de juristes répond à toutes vos questions relatives aux relations bailleurs-locataires, à l'accession à la propriété (financement et contrats), à l'amélioration de l'habitat, à la fiscalité, à l'urbanisme et aux relations de voisinage...

Des conseillers énergie vous renseignent sur les énergies durables et sur la maîtrise de votre budget énergétique.

Ce service est gratuit, n'hésitez pas à l'utiliser.

Contactez l'ADIL (Agence Départementale d'Information sur le Logement) au **02 38 62 47 07** ▣

Défibrillateurs



Deux défibrillateurs externes automatisés (DEA) ont été installés, l'un à l'entrée du gymnase et l'autre, place de l'église, sur le mur du presbytère. Rappelons que ces équipements ont été acquis grâce à la Fédération des Aînés Ruraux et à la mutuelle Sphéria Val de France qui a également encadré les initiations à la manipulation d'un défibrillateur en octobre dernier. ▣



Sauvegardons notre patrimoine...

Notre cimetière a besoin d'aides ! Beaucoup de tombes abandonnées nécessitent un coup de peinture. Nous recherchons des bonnes volontés pour aider à sauvegarder ce patrimoine auquel nous sommes tous attachés. Merci de contacter la mairie. ▣

État civil

NAISSANCES

- ▣ 17 septembre 2010 > Camille VATZ
- ▣ 24 septembre 2010 > Théo DUONG
- ▣ 12 octobre 2010 > Souansavan SINGTHONG
- ▣ 17 octobre 2010 > Lili MERCIER
- ▣ 19 octobre 2010 > Lucie HERROU
- ▣ 21 octobre 2010 > Nolhan PERTHUIS
- ▣ 7 novembre 2010 > Annaé PLOTU
- ▣ 11 novembre 2010 > Yaël PATINET
- ▣ 17 novembre 2010 > Noël CHABOCHE
- ▣ 28 novembre 2010 > Léonie PLUEN
- ▣ 12 décembre 2010 > Emmanuelle LEFEVRE
- ▣ 21 janvier 2011 > Linn PLOTTON
- ▣ 28 janvier 2011 > Soan DRALET
Pauline GLOAGUEN

- ▣ 22 février 2011 > Benjamin TZARICK
- ▣ 10 mars 2011 > Loann BOUDEAU
- ▣ 11 mars 2011 > Alisia BAICU

DÉCÈS

- ▣ 14 septembre 2010 > Jean ROBICHON
- ▣ 23 novembre 2010 > Dominique RATIE
- ▣ 21 décembre 2010 > Monique DOUSSINEAULT
- ▣ 9 janvier 2011 > Marcel SOULIE
- ▣ 8 février 2011 > Tony THIBAULT
- ▣ 24 février 2011 > Annick CAILLOT
- ▣ 8 mars 2011 > Marcelle DUPUIS épouse DUFFIER

MARIAGES

- ▣ 16 octobre 2010 > Myriam BROSSARD et Robert ROMILLY



Le nœud au mouchoir

> Samedi 16 avril

Soirée COSM Foot
(salle Chantaloup)

> Samedi 23 avril

Fête Pascale (salle Chantaloup)

> Dimanche 24 avril

Fête des lapins (parcours de santé)

Souvenir des Déportés

> Mercredi 4 mai

Ciné Sologne (salle Chantaloup)

> Dimanche 8 mai

Commémoration Armistice 1945

> Samedi 14 mai

Exposition ID création
(salle des Fêtes)

Concert de musique celtique
(église)

Championnat Régional Attelage
(Centre Equestre la Poulardière)

> Samedi 21 mai

Stage - Danse de Salon
(salle des Fêtes)

Festi-Chorales (salle Chantaloup)

> Dimanche 22 mai

Festi-Chorales (salle Chantaloup)

Goûter CCAS (salle des Fêtes)

> Samedi 28 mai

Soirée – Danse de Salon
(salle Chantaloup)

> Vendredi 3 juin

Initiation judo adultes (dojo)
COSM judo

> Samedi 4 juin

Journée plein-air (salle Chantaloup)
COSM Comité Directeur

> Dimanche 5 juin

Attelage
(Centre Equestre la Poulardière)

> Vendredi 10 juin

Initiation judo adulte (dojo)
(COSM judo)

> Dimanche 12 juin

Bric-à-Brac (Bourillon)

Association Familiale

**Commémoration des fusillés du
10 juin 1944**

> Vendredi 17 juin

Kermesse des écoles

> Samedi 18 juin

Nuit du Cinéma (salle Chantaloup)

Commémoration Appel du 18 juin

> Dimanche 19 juin

Tournoi (gymnase)
COSM Tennis

> Mardi 21 juin

Fête de la Musique

> Lundi 27 juin

Spectacle Modern-Jazz
(salle Chantaloup)

> Mercredi 6 juillet

Réception des clubs sportifs
(salle des Fêtes)

> Mercredi 13 juillet

Pique-nique et bal populaire
(Place de l'église)

> Jeudi 14 juillet

Fête Nationale

> Dimanche 31 juillet

Kermesse paroissiale

Le conseil municipal des jeunes

La nouvelle équipe animée par Léa Baillet, élue juste avant les vacances de La Toussaint, a aidé à distribuer en décembre les colis de Noël avec le CCAS.

Le 29 janvier 2011, elle a organisé une collecte de matériel de puériculture et de jouets qui a été un franc succès.



Le tout, du siège auto au transat en passant par les biberons et peluches, a été remis au centre social de La Ferté Saint-Aubin. Le 12 février, elle a également organisé une collecte de produits d'hygiène et de denrées non périssables en faveur de la banque alimentaire.

Le conseil municipal des jeunes souhaite initier une journée « village propre » et a lancé la deuxième édition de son concours des maisons fleuries. ■

Bouchons ça Roule

La commune de Marcilly a remporté le challenge de l'association Bouchons ça Roule pour les communes de 1500 à 2500 habitants. Sur l'année 2009 – 2010, un poids total de 1428 kg de bouchons de toutes sortes a été récolté.

En décembre 2009, l'école maternelle a pu bénéficier d'outils pédagogiques pour les enfants en difficulté grâce au produit de cette collecte.

Alors n'hésitez pas à continuer de donner vos bouchons. Plusieurs points de collecte sont à votre disposition : mairie, déchetterie, les écoles. La prochaine assemblée générale de l'association Bouchons ça Roule aura lieu le 14 Octobre 2011 à Marcilly et sera organisée par l'équipe du Conseil Municipal des Jeunes. ■

Séance du 5 novembre 2010

Aménagements de la voirie

Le conseil approuve le projet de création de l'espace partagé piétons-cyclistes et d'une « zone 30 » rue des Relais et d'une piste cyclable, rue des Relais et rue de Chantaloup, en concertation avec les différents acteurs de la vie scolaire et les riverains de ces rues. Le montant des travaux est estimé à 181 191 € HT. A ce titre, la Commune bénéficiera d'une subvention du Conseil général (105 651 €), du produit des amendes de police (8 058 €) et d'une réserve parlementaire (20 000 €). Les travaux d'aménagement seront exécutés entre le 15 juin et le 31 août 2011.

Communauté de Communes : modification des statuts

Le Conseil municipal adopte à l'unanimité la modification des statuts de la Communauté de Communes pour intégrer dans ses compétences le BAF (Bassin d'Apprentissage Fixe) de La Ferté Saint-Aubin.

Aménagement d'un F2 et d'un F3/F4

Le Conseil valide le projet d'aménagement du 1er étage de l'immeuble du Cheval Blanc, appartenant à la commune, pour créer 2 logements destinés à la location, 1 F2 et 1 F3/F4. Un emprunt sur 20 ans sera contracté auprès de la Caisse d'Épargne, pour financer les travaux d'aménagement, à hauteur de 150 000 € au taux de 3.29% sur 20 ans.

Aide financière pour les travaux obligatoires de remise aux normes de la station service de carburants

Le Conseil municipal décide d'aider au maintien de la station service de carburants en prenant en charge 10% environ des travaux de remise aux normes, soit 2.000 €.

Allée Georges Coulon

Le Conseil décide de dénommer l'allée desservant les 6 nouveaux logements pour personnes âgées du nom du légataire du terrain, « Allée Georges Coulon, 1913-2009, bienfaiteur de la commune ».

Séance du 16 février 2011

Réhabilitation du Cheval Blanc

Monsieur le Maire rend compte du résultat d'appel d'offres pour les travaux de réhabilitation des 2 logements de l'immeuble du Cheval Blanc. Le montant total des travaux est de 115 915,65 € HT, pour une estimation de 150 000 € HT.

Reprise de la voirie et des espaces verts du lotissement du Buisson

La commune décide d'acquérir, après réception définitive, auprès de l'aménageur du Buisson la voirie et les espaces verts, représentant une superficie de 2 ha 46 a 67 ca, pour l'euro symbolique.

Centre de Loisirs 2011

Le Centre de Loisirs, animé par Cigales et Grillons, se déroulera à Ménestreau-en-Villette, à la Maison des Associations, route de Vouzon, du lundi 4 juillet au vendredi 15 juillet 2011, et à Marcilly-en-Villette, à l'Espace Polyvalent de Loisirs, rue des Relais, du lundi 18 juillet au vendredi 29 juillet 2011. Le centre accueillera les enfants de 4 ans à 12 ans inclus. Le Conseil décide de porter le tarif, au-delà du quotient familial, à 18 € la journée.

Opération Cœur de Village

Monsieur le Maire rend compte au Conseil Municipal du projet de marché de maîtrise d'œuvre de l'architecte, M. Dumas d'Orléans, dans le cadre de l'opération Cœur de Village, qui consistera à aménager courant 2012 l'espace au cœur du bourg, autour de l'église et du presbytère. Le montant total de sa rémunération s'élève à 11 091 € HT.

Cantine scolaire

A compter de la rentrée de mars 2011, mise en place d'un service dédoublé pour les élèves de l'école maternelle. Ce nouveau service a été élaboré en concertation avec les différents acteurs de l'école maternelle.

Bibliothèque municipale

Grâce aux 20 bénévoles, 774 adhérents peuvent disposer de plus de 5.000 ouvrages dont 3.000 environ appartenant à la commune et 2.000 environ à la bibliothèque départementale de prêt.

Séance du 24 février 2011

Extension et Réhabilitation des vestiaires du football

Le Conseil municipal prend connaissance du résultat de l'appel d'offres pour les travaux de réhabilitation et d'extension des vestiaires du football. Le montant total des travaux est de 102 706,17 € HT, pour une estimation de 110 600 € HT. Ces travaux devraient être achevés courant juillet 2011.

Espace partagé piétons-cyclistes et piste cyclable rue des Relais et rue de Chantaloup

Le Conseil municipal prend connaissance du résultat de l'appel d'offres pour les travaux d'aménagement et de création d'un espace partagé et d'une piste cyclable rue des Relais et rue de Chantaloup. Le montant total des travaux est de 132 269,09 € HT. Ces travaux seront réalisés entre le 15 juin et le 31 août 2011 afin de ne pas trop perturber la circulation aux abords des écoles.

Plan Communal de Sauvegarde

Le Conseil municipal donne son accord pour bénéficier des services d'un jeune mis à disposition par l'Association des Maires du Loiret dans le cadre du service civique afin de pouvoir finaliser la mise en place du Plan Communal de Sauvegarde. ▣



La conteneurisation : Pourquoi ?

Le **SMICTOM** vous a dotés de conteneurs pour la collecte des ordures ménagères. Il répond ainsi aux recommandations de la Caisse Nationale d'Assurance Maladie des travailleurs salariés afin d'optimiser la prévention des risques professionnels. De ce fait, seront interdits prochainement les sacs, cartons, caissettes et tous autres contenants non conçus pour être appréhendés par des lève-conteneur.

- Ces conteneurs sont attachés à votre domicile. Ils sont personnels et ne peuvent faire l'objet d'échanges entre voisinage. En cas de déménagement, ils doivent être transmis au nouveau propriétaire ou locataire.
- Les anciens conteneurs ne doivent plus être mis en collecte pour des raisons techniques liées aux véhicules de collecte.
- Les ordures ménagères doivent obligatoirement être mises en conteneur.

Le **SMICTOM** ne collectera plus les déchets hors conteneur à l'issue du processus de réorganisation des collectes en cours. ▢

Fosses septiques

Benoît DELOHEN, technicien responsable du SPANC de la Communauté de Communes du Canton de La Ferté Saint-Aubin, se tient à votre disposition pour toutes informations concernant vos installations d'assainissement non collectif. La campagne de vidange des fosses septiques étant toujours en place, n'hésitez pas à prendre contact avec lui afin de prendre connaissance des modalités d'inscription si vous êtes concernés. ▢

Contact : 02 38 76 65 16
06 17 34 03 52

Collecte des déchets verts

Jeudi 14 avril 2011
Jeudi 13 octobre 2011 ▢

Une équipe efficace

La neige est tombée en abondance en novembre et décembre. Ce manteau blanc a mobilisé nos employés communaux dès 3h30 du matin avec Pascal qui passait la lame dans le bourg et les routes prioritaires, puis Dimitri et Philippe entamaient le salage à partir de 7h suivis de Séverine et Rémi. Coup de chapeau à cette équipe qui nous a permis de circuler correctement notamment en déversant l'équivalent de 7 tonnes de sel sur la voirie communale.

Maintenir les chemins communaux en bon état représente pour l'équipe de la voirie un énorme travail qui a nécessité en 2010 l'épandage, à la pelle, de 1 100 tonnes de granulats dont 600 tonnes de graviers, 310 tonnes de gravillons et 190 tonnes de concassé. La municipalité souhaite saluer leur mobilisation. ▢

Bon voisinage

Avec le retour du printemps, voici un rappel des horaires à respecter pour les activités bruyantes

En semaine : 8h-12h / 14h-19h30
Samedi : 9h-12h / 15h-19h
Dimanche et jours fériés : 10h-12h

Les feux dits de plein air sont interdits. Ils sont toutefois **tolérés** dans la mesure où ils n'entraînent **aucune gêne** pour le voisinage ni **aucun risque** pour la sécurité publique. ▢

Balayage des caniveaux

Lundi 6 juin 2011
Lundi 1er août 2011
Lundi 3 octobre 2011
Lundi 7 novembre 2011
Lundi 5 décembre 2011 ▢



Bon anniversaire

Notre doyenne, Étienne Renvois, vient de fêter ses 99 ans.

Nous l'avons embrassée pour vous à l'occasion de la remise du colis de Noël du CCAS qui, cette année, lui a été apporté par les élues du Conseil Municipal des Jeunes qui étaient plus émues que leur aînée.

Nous lui avons donné rendez-vous pour son centième anniversaire à la fin de cette année. De la part de toutes les marcelloises et marcellois, bon anniversaire Étienne !

Un souci d'organisation ?

Pensez au C.L.I.C

Le Centre Local d'Information et de Coordination Gérontologique (C.L.I.C.) « Relais Entour'âge », subventionné par notre Communauté de Communes, informe, oriente et apporte une aide gratuite, en toute confidentialité, à toute personne ou famille confrontée à une difficulté de maintien à domicile. Le Conseil Général lui a confié, depuis le 1er octobre, une compétence handicap afin de rédiger les projets de vie et d'assurer le suivi des personnes concernées, l'évaluation du handicap étant toujours assurée par la MDPH. ▢

Permanence

Le 2ème jeudi de chaque mois au Centre Social de La Ferté Saint-Aubin – 02 38 64 61 36

30 ans

Cette année, le club des anciens de notre commune va fêter son trentième anniversaire. Un repas amical a été partagé le 9 avril 2011 pour célébrer cet événement. Jean Plançon, en tant que président, anime cette joyeuse assemblée que vous pouvez retrouver tous les jeudis dans la salle communale qui leur est dédiée, rue des Relais. N'hésitez pas à venir les rencontrer ou à participer aux différentes animations qu'ils organisent : loto, concours de belote, goûters. ▢



3977

Numéro national contre la maltraitance
Coût d'une communication locale
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 19h

Ce numéro s'adresse aux personnes âgées et aux personnes handicapées victimes de maltraitance, aux témoins de situations de maltraitance, à l'entourage privé et professionnel, aux personnes prenant soin d'une personne âgée ou handicapée et ayant des difficultés dans l'aide apportée. Des psychologues, des juristes vous écoutent et vous orientent. ▢

« Du fil à l'aiguillon »

Difficile d'imaginer un monde sans couleur, sans odeur et sans saveur. Pourtant ce scénario catastrophe pourrait bien être réel si un chaînon de la nature venait à disparaître. Ce maillon fort c'est l'abeille qui pollinise 80% des fleurs, fruits et semences porte-graines. Micheline et Laurent l'ont bien compris car cela fait 23 ans qu'ils agissent pour protéger ce trésor de la biodiversité.



Micheline et Laurent Carré

tout ce qu'il peut trouver sur les abeilles. Au printemps, c'est décidé, il construit sa première ruche, et, heureux hasard, son voisin a un père apiculteur. Micheline et Laurent vont faire leur première récolte de miel avec cet amateur passionné qui, vieillissant, leur lègue ses 9 ruches. Ils se piquent au jeu et leur érudition n'a pas de limite, ils prennent des cours, continuent d'apprendre, donnent des cours à leur tour et vont même jusqu'à participer à la plantation de haies. Ils sont sur tous les fronts jusqu'en 1999 où Laurent fait le choix de se rapprocher de la nature, d'y travailler d'une part et de développer leur activité apicole d'autre part. Ils ont 50 ruches et vendent leur production. Mais, cette belle histoire tourne au cauchemar lorsqu'ils perdent la moitié de leurs abeilles. Cette mortalité les incite à la prudence et aiguillonne leur conscience d'éco-citoyen. Micheline prend les rênes de la résistance en devenant présidente du syndicat des Apiculteurs du Gâtinais et du Loiret (140 adhérents) en 2007. Elle participe en 2008 à la création du Centre d'Etude Technique Apicole (CETA) qui, entre autres, travaille pour la préservation de l'abeille noire (écotype local) en fabriquant des essaims afin de reconstruire le cheptel. En mars 2009, c'est le grand saut, Laurent prend sa retraite et Micheline s'installe comme professionnelle apicultrice récoltante pour vivre sa passion à temps plein. L'exploitation possède 200 ruches et produit selon les saisons 5 variétés de miel et des produits dérivés comme le délicieux Caramella. La plupart des ruchers sont installés dans des propriétés privées proches de parcelles mellifères ou pollinifères, chez des arboriculteurs ou sur les terres d'agriculteurs qui font de la semence. Le réveil de la conscience collective a engendré la création d'une commission apicole au sein de la FDSEA afin de mutualiser les actions entre agriculteurs et apiculteurs et permettre ainsi d'optimiser le dialogue entre ces acteurs soucieux de préserver l'équilibre environnemental. Micheline et Laurent font partie de ces citoyens qui contribuent à réveiller nos consciences. Loin des papotages médiatiques leur opiniâtreté est un bel exemple. Et si vous goûtiez leur miel ? =

Micheline et Laurent Carré viennent habiter Marcilly en 1982. Micheline, couturière de formation mais cherchant à s'investir dans un autre métier, travaille dans une toute nouvelle société d'électronique d'étude et de recherche à la Saussaye, quant à Laurent il est chauffeur routier. L'histoire commence au cours de l'hiver 1987 lorsque Laurent se remémore son enfance vivant auprès d'un apiculteur qui lui avait fait découvrir son univers. Il commence alors à se documenter et à lire

Où trouver leur miel ?
A la boulangerie et à l'épicerie
à Marcilly-en-Villette

Le Rucher des Naudières -
129, rue de la Croix des Naudières -
carrel@wanadoo.fr
Tel-Fax 02 38 76 14 93

3 questions à Micheline



LES ABEILLES SONT-ELLES VOTRE SEUL CENTRE D'INTÉRÊT ?

Nous sommes aussi musiciens et faisons partie de l'Union Musicale de Marcilly. Ne connaissant pas la musique j'ai commencé par les cymbales, puis la grosse caisse et après des cours de solfège j'ai appris à jouer du saxophone alto. Laurent a démarré avec le tambour et joue maintenant de la basse.

QUE POUVEZ-VOUS DIRE DE PLUS SUR LE CETA (Centre d'étude Technique Apicole) ?

C'est aussi la création d'un conservatoire d'abeilles noires, en forêt d'Orléans sur une parcelle louée à l'O.N.F. afin de faire perdurer cette race indigène. 8 ans de patience sont nécessaires pour retrouver une souche authentique. Dans cette aventure nous travaillons en relation avec le Docteur Lionel Garnery du Muséum National d'Histoire Naturelle de Paris. Nous avons installé également un rucher pédagogique au jardin des plantes en partenariat avec la ville d'Orléans et nous avons accompagné l'installation d'un jeune apiculteur éleveur qui nous constitue des essaims.

AVEZ-VOUS UN RÊVE ?

Mon rêve, je le vis tous les jours, car j'ai fait le choix de le réaliser et cela c'est une vraie liberté.



Marcilly en Vilette



Dimanche 24 avril 2011

Fête des lapins



Pour tous les enfants jusqu'au CM2
au parcours de santé

le lapin a des surprises dans son panier